

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 40 (1978)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

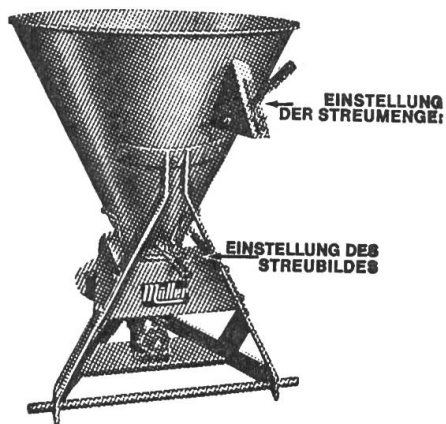


Maschinen AG 4112 Bättwil Tel. 061 - 75 11 11

Bietet das grösste Düngerstreuerprogramm

Ein- und Zweisorten-Kastenstreuer, Tellerstreuer,
Grossflächen-Bandstreuer
(für Heck- und Frontanbau);

Schleuderstreuer (z. T. mit Wasserzusatzgerät);
Schleuderstreuer für Salz, Sand und Splitt.



PREIS-SCHLAGER!

Schleuderdüngerstreuer!

TEMPO 3 Inhalt 250—400 kg Fr. 690.—

TEMPO 4 Inhalt 375—600 kg Fr. 760.—



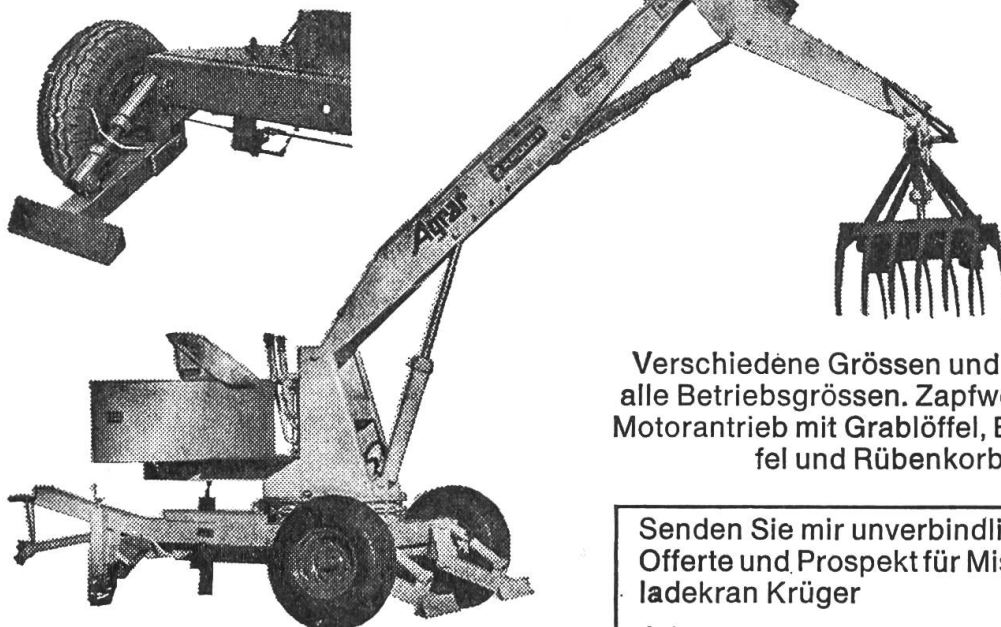
Trotz diesen unglaublich günstigen Preisen erhalten Sie einen erstklassigen Qualitätsstreuer mit genauer Einstellung der Streumenge und des Streubildes!

Verlangen Sie Prospekt!

MÜLLER MASCHINEN AG 4112 Bättwil bei Basel

Vollhydraulische Mistladekrane Krüger

Die starken Abstützungen sind der Grund,
warum der Krüger-Hydrauliklader auch
bei schwerer Arbeit bockstill steht.



Verschiedene Grössen und Typen für
alle Betriebsgrössen. Zapfwellen- und
Motorantrieb mit Grablöffel, Erdschau-
fel und Rübenkorb lieferbar.

Senden Sie mir unverbindlich
Offerte und Prospekt für Mist-
ladekran Krüger

Adresse: _____

Agrar

**Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG
Telefon 073 22 01 22
Wil SG**

Die neuen Mähdrescher von JOHN DEERE

Sie werden immer besser und was absolut einmalig ist, billiger!



Millionen wurden in den vergangenen Jahren für den Ausbau der europäischen JOHN DEERE Produktionsstätte investiert. In sämtlichen europäischen JOHN DEERE Werken wird 1977 und 1978 das umfangreiche Erweiterungsprogramm mit einem Gesamtaufwand von über 35 Millionen Dollar weitergeführt. Steigerung der Produktivität, Modernisierung so-

wie zusätzliche Maschinenausstattung zur Herstellung neuer verbesserter Produkte sind Teil des grössten Investitionsprogrammes in der Firmengeschichte von JOHN DEERE, dadurch wird es möglich sein, die gestiegene Nachfrage nach JOHN DEERE Erzeugnissen zu befriedigen.

Als Generalvertreter für die Schweiz ist es uns daher möglich, für die Saison 1978 die Preise auf allen neuen Modellen der JOHN DEERE Mähdrescher (Schweizer Ausführung) massiv zu senken.

Benützen Sie daher diese Tatsache und orientieren Sie sich bei uns, bei unseren Verkaufsberatern oder direkt bei Ihrem JOHN DEERE-Händler über die neuen Preise. Fragen lohnt sich, denn Mähdrescher von JOHN DEERE bieten mehr.

Unsere Verkaufsberater:

Furrer Franz, 6274 Eschenbach/LU, Telefon 041 89 18 67
 Gygax Anton, 3312 Fraubrunnen/BE, Telefon 031 96 80 38
 Hofmann Urs, 3176 Neuenegg/BE, Telefon 031 94 26 26
 Meier Hans, 4803 Vordemwald/AG, Telefon 062 57 62 49
 Rochat Jean-Charles, 1400 Yverdon/VD, Telefon 024 219137
 Rogenmoser Jakob, 8355 Aadorf/TG, Telefon 052 47 35 57
 Schweizer Robert, 2822 Courroux/JB, Telefon 066 22 30 70



MATRA ZOLLIKOFEN

3052 Zollikofen (Bern), Tel. 031/57 36 36

—

1400 Yverdon (Vaud), Tel. 024/2122 73

Text zum Titelbild:

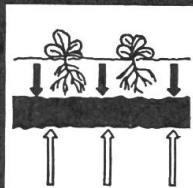
Das neue FIAT-Qualitäts-Prüfungsprogramm für Traktoren

FIAT hat ein neues Qualitäts-Prüfungsprogramm für die Traktorenproduktion entwickelt und eingeführt. Ueber 200 Qualitätsinspektoren widmen sich ausschliesslich der Prüfung der einzelnen Teile, der Teilmontage und jedem fertigen Traktor. Bevor heute ein FIAT-Traktor das Werk verlässt, muss er insgesamt 524 Qualitätsprüfungen hinter sich bringen. Besonderer Wert wird auch auf die Qualität der Lackierung gelegt, die dem Traktor nicht nur ein gutes Aussehen verleiht, sondern auch von aussergewöhnlicher Haltbarkeit ist. Das FIAT-Programm umfasst heute Traktoren von 42–130 PS mit Zwei- und Vierradantrieb und schmale Spezialmodelle für Reihenkulturen.

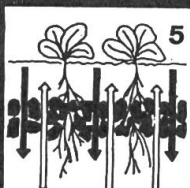
BUCHER-GUYER AG Maschinenfabrik 8166 Niederweningen Tel. 01 - 856 03 22

Keine verdichteten Pflugsohlen mehr!

Die Celli-Spatenmaschine bearbeitet den Boden 35–40 cm tief und lockert damit die für die gesunde Wurzelbildung schädliche Bodenverdichtung auf.

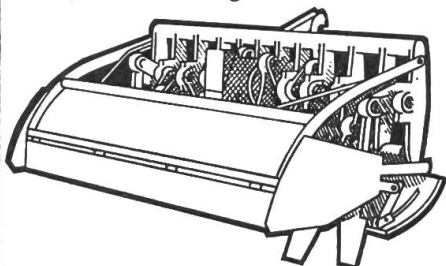


Schwache, in die Breite gehende Wurzelentwicklung (normale Pflugschar).



Ideales Wurzelwachstum dank Spatenmaschine.

Mit der Celli-4-Gang-Spatenmaschine erreichen wir in einem Arbeitsgang auf 2 m Breite und 35 cm Tiefe, mit nur 50–70 PS Zugkraft, ein praktisch fertiges Saatbeet.



Information, Beratung und Verkauf durch:

SILENT AG

Buchserstrasse 16
8108 Dällikon
Telefon 01 844 00 10

Mit diesem Mahlwerk schroten Sie leistungsstärker und sicherer



AKTION!
unter Fr. 1900.—
bei Barzahlung

NEUERO
Radial-Schrotmühle
RVO 232/332

mit vollautomatisch
arbeitender Mengenregulierung
dadurch:

höchste Leistung,
keine Motorüberlastung,
vollautomatische
Leistungsregulierung,
100%ige Auslastung
des Mühlenantriebes,
kein Verstopfen durch

Stroh und Spelzen.
Fordern Sie
Sonderprospekt an.

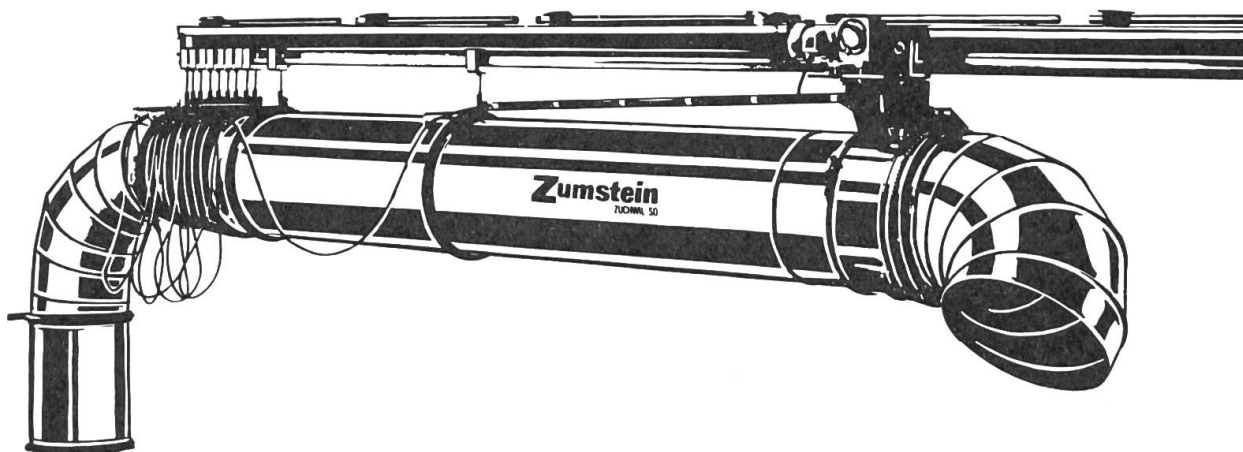


NEUERO



Maschinen AG 4112 Bättwil
Telefon 061 - 75 11 11 bei Basel

Die raffinierte Schaltanlage zum Teleskop-Heuverteiler ZUMSTEIN bedeutet dem Landwirt gleichviel wie der Automat dem Automobilisten



Der Schaltkasten, der an einer leicht zugänglichen Stelle montiert wird, lässt keine Wünsche offen. Sämtliche Funktionen – Streuwinkel, Verzögerungen, beliebige Stockwahl etc. – können problemlos eingestellt werden.

Es ist unmöglich

hier alle Vorteile aufzuführen. Verlangen Sie deshalb heute noch unseren ausführlichen Gratisprospekt.

Der Heuverteiler-Automat ZUMSTEIN kann je nach Wunsch mit oder ohne Firstbalken montiert werden.

Zumstein AG 4528 Zuchwil

Tel. 065 - 25 30 62 und 065 - 45 35 31

BON Nr. 20

Interessiere mich für Verteiler-Automat HVA 40+45

Adresse:
.....
.....

STIHL® Motorsägen

Die leistungsstarken Motorsägen
für jede Forstarbeit.

- Handschutz vorn und hinten
- Kettenbremse
- perfektes anti-Vibrations-System
- Kettenfangbolzen, Gashebelsperre
- elektronische, wasserdichte Zündung
- autom. Kettenschmierung regulierbar



STIHL STIHL STIHL
SICHERHEIT
LEISTUNG
STIHL STIHL STIHL
GARANTIE
QUALITÄT
STIHL STIHL

STIHL, die Meistgekauften mit dem
bestausgebauten Servicenetz

Generalvertretung
M. Müller Maschinen AG
Isenrietstrasse
8617 Mönchaltorf
Tel. 01.948 00 55

STIHL®

STIHL Ostschweiz, Händlernachweis, Tel. 01.948 00 55

STIHL Zentralschweiz, J. Hug AG, 5600 Lenzburg
Tel. 064.518151

STIHL Bern, H. Matter, 3125 Toffen BE, Tel. 031.8113 99

STIHL Nordwestschweiz, O. Damann, 4465 Magden AG
Tel. 061.861717

STIHL Graubünden, G. Ambühl AG, 7302 Landquart
Tel. 081.5118 27

Tritschler - Sicherheitsbügel

LGB anerkannt und TUV geprüft. Für tiefe Einfahrten auch abklappbar. Tun Sie etwas für Ihre Sicherheit, bevor es zu spät ist.

Gratis-Prospekte oder unverbindliche Auskunft durch die Generalvertretung für die Schweiz

Völlmin - Landtechnik
4466 Ormalingen Telefon 061 - 99 13 28



Das
Fachinserat
in's
Fachblatt!

Es wird
besser
beachtet!



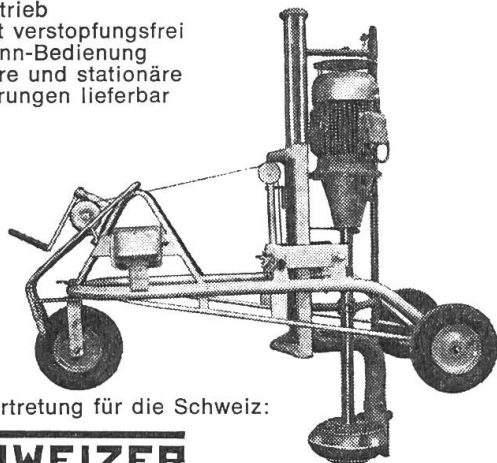
**WAADT
VERSICHERUNGEN**

Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik — SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz

► Neu! Rührmixpumpe **SCHWEIZER**

- System Beham
- Mixt Stroh- und Futterreste problemlos
- Pumpt dickste Gülle
- Leistungen bis 4000 Liter je Minute
- Auch als ideale Pumpe verwendbar für den Mastbetrieb
- Absolut verstopfungsfrei
- Ein-Mann-Bedienung
- Fahrbare und stationäre Ausführungen lieferbar



Generalvertretung für die Schweiz:

SCHWEIZER

Pumpen- und Maschinenfabrik
9248 Schwarzenbach SG

Telefon 073 - 22 32 55

BÜHRER



**Der Schweizer
Traktor
für den Schweizer Bauer**

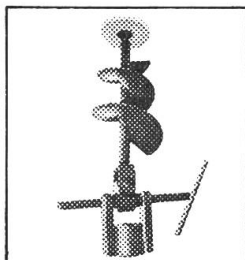
BÜHRER Traktorenfabrik AG

8340 Hinwil

Telefon 01 - 937 29 61

Dünger- streuer

- Europ. Spitzenprodukt
- Einfache Konstruktion
- Absolute Streugenaugigkeit
- Grosser Tank für Wasserbeigabe
- Sensationeller Tiefpreis

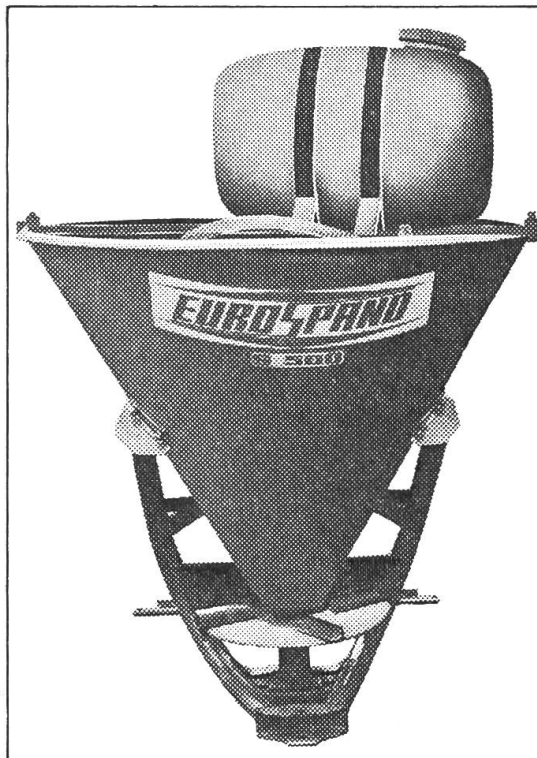


Konisches Schnecken-
Rührwerk zum Exakt-
mischen

ALTHAUS+CO AG



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 45 2162/63



S 260
240-330 kg

S 400
350-550 kg

S 500
450-680 kg

Depot Andelfingen 053 - 7 63 07

Wir suchen für unsere Landmaschinenreparaturwerkstätte in Wittenbach SG

WERKSTATTCHIEF

Aufgabe: Reparaturannahme, Kostenvoranschläge, Arbeits-Organisation, Führung des Reparaturbetriebes (8–10 Mitarbeiter), Kundenbetreuung in der Werkstätte und administrative Arbeiten.

Anforderung: Für diese vielseitige Aufgabe sind notwendig:
– Gute mechanische Kenntnisse über Landmaschinen und Traktoren,
– Erfahrung in der Führung von Mitarbeitern, im Umgang mit Kunden sowie allgemeine kaufmännische Kenntnisse,
– Abschluss als Meister, Werkmeister oder Techn. HTL von Vorteil.

Wir bieten: Selbständige, interessante Tätigkeit, zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Bewerbungen bitte an:

LANDVERBAND Hauptsitz 9001 St. Gallen Telefon 071 - 20 71 21

Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Grössen und Stärken.
Kunststoffrohre für Elektrokabel usw.

Wasserschläuche Drainagerohre Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Telefon 071 - 85 18 55

Traktor- Schneeketten

in allen Grössen und für alle Fahrzeuge in äusserst robuster und bewährter Ausführung liefert zu erstaunlichen Preisen sofort ab Lager (Eintausch möglich).

**H. Wermelinger Schneekettenvertrieb 6243 Egozwil
Telefon 045 - 77 13 48**

Hürlimann

der Erste der Besten



**Bei
Kunden
zu Besuch:**

Herr Ueli Kiener, Landwirt, Drescherei und Fuhrhaltereier,
3549 Trimstein

verwendet seit 1963 BLASOL Motorenöl. Er verfügt über einen recht wertvollen Maschinenpark:

Hürlimann D 85, 1958 (Occasion), 13'000 Betriebsstunden;
Hürlimann D 110, 1970, 2'600 Betriebsstunden; 3 Mähdrescher
mit Jahrgang 1967, 68 und 1970; 1 Ueberland Lastenzug STEYR
Jahrgang 1972, 90'000 km, 1 Lastwagen VOLVO, neu, doch hat
er auch schon 40'000 km zurückgelegt. Bei allen Motoren wurde
gleich von neu an BLASOL eingefüllt.

Auf BLASOL-Motorenöl kann man sich verlassen! Unsere Fachleute im Technischen Dienst und in den Labors sorgen dafür, dass zur Herstellung die geeigneten Öle und die wirksamsten Zusätze in der richtigen Dosierung verwendet werden. Sie überwachen die Fabrikation peinlich genau.

Übrigens: Ihre jahrelange Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Schmierprobleme haben. Wir beraten Sie ohne Verpflichtung. BLASOL-Motorenöle und BLASOLUBE-Schmierfette schützen Ihre Maschinen und Motoren länger und besser.

Direkt vom Hersteller:

Blaser

Blaser + Co. AG, 3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034 61 37 71



STESA AG THUN

Stesa AG Thun, Militärstrasse 2A Telefon 033 - 22 57 20 / 23 28 22

Neue Pneus ● Pneu-Neugummierungen

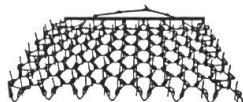
nach dem neuen «American-Retreading»-Sicherheitsverfahren
Garantie im gleichen Umfang wie für neue Reifen
Grosse Ersparnis bei gleicher Leistung wie Neupneus

SCHNEEKETTEN

neue und Occasionen, Spur- und Leiterschneeketten, zum Teil aus US-Army-Beständen, für alle Fahrzeuge (besonders Traktoren und Landmaschinen). Umtausch und Reparaturen. Grosse Lager, günstige Preise. Lieferbar solange Vorrat sofort ab Lager.

Alois Stocker, Wili
6215 Beromünster ☎ 045 - 51 11 20
(Donnerstagnachmittag geschlossen)

PJP Wieseneggen



von GRIESSER

Hergestellt mit über 90-jähriger Erfahrung bei Parmiter in England.
Erstklassiger Qualitätsfederstahl.
Einzelfelder für leichte Handhabung.
Dickwandige Stahlrohr-Zugbalken.

3 m kpl. Fr. 897.50

4 m kpl. Fr. 1202.45

5 m kpl. Fr. 1513.20

10 Tage 3% Skonto! oder nach Vereinbarung.
Im Januar 5% Winterrabatt.

Auch lose Eggenfelder lieferbar.

Verlangen Sie Unterlagen beim Generalvertreter

G GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH Tel. 052 - 41 11 22/23

SIPRA®

halten
länger



In der Schweiz hergestellt. Erstklassig in Material, Verarbeitung und Passform. Bewährte Qualität bei allen SIPRA-Modellen. Verlangen Sie Ihre SIPRA-Arbeitshandschuhe im Detailgeschäft. Prospekte durch

Mötteli + Co.
Fabrik für Arbeitshandschuhe
8048 Zürich

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft, Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.-, stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche.

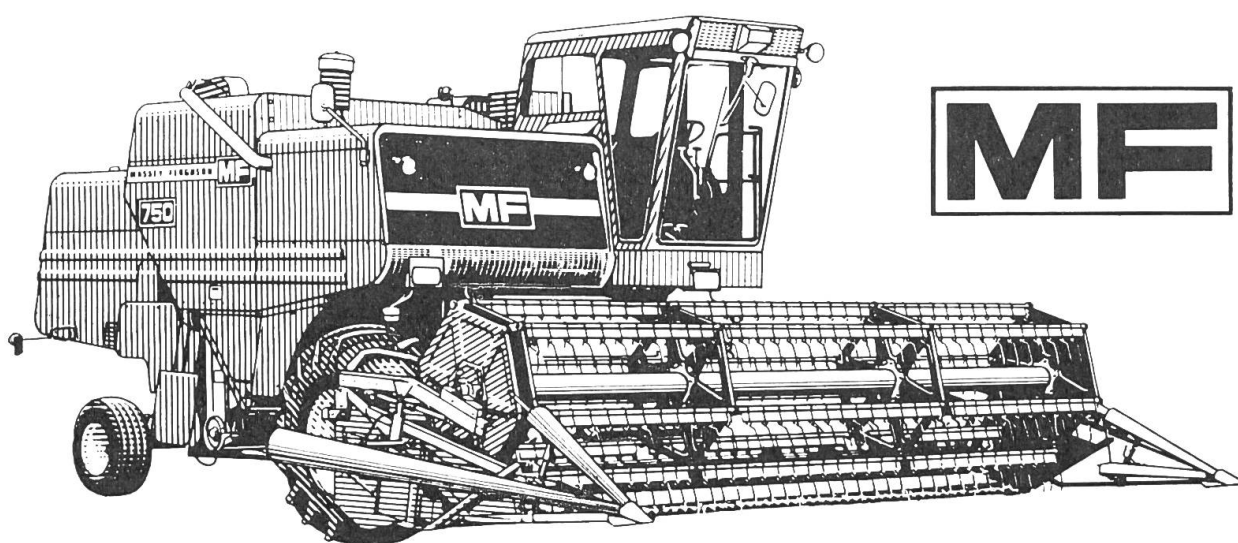
Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Mähdrescher von Massey-Ferguson sind in allen Teilen der Welt da im Einsatz, wo kompromisslos höchste Anforderungen gestellt werden.



Massey-Ferguson-Mähdrescher sind «Allesdrescher», die alle dreschbaren Spezialkulturen mit der gleichen Zuverlässigkeit und Präzision verarbeiten wie Getreide oder Mais!

MF-Mähdrescher sind von Grund auf «Hangmähdrescher»; durch die spezielle Bauart sind sie jetzt schon in allen Hanglagen zu Hause.

Wenn grössere Leistungen gefordert werden, baut MF nicht einfach

«grössere» Maschinen, sondern durch **Neukonstruktionen einzelner Aggregate werden weit bessere Erfolge erzielt.**

Das vielseitige MF-Mähdrescher-Programm: MF 206, MF 506, MF 520, MF 620, MF 740, MF 750.

Wenn es also darauf ankommt . . . ein Mähdrescher von MF!

Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen über MF-Mähdrescher.

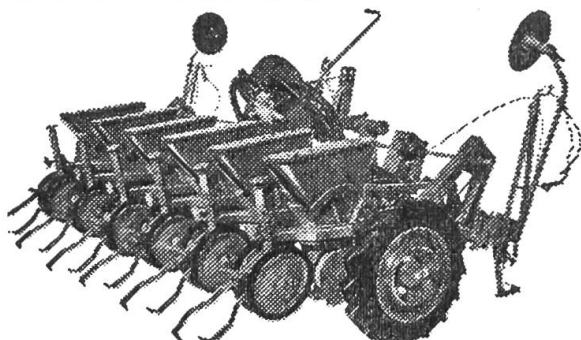
Service Company AG, Dübendorf

Usterstrasse 124

Tel. 01 820 12 12

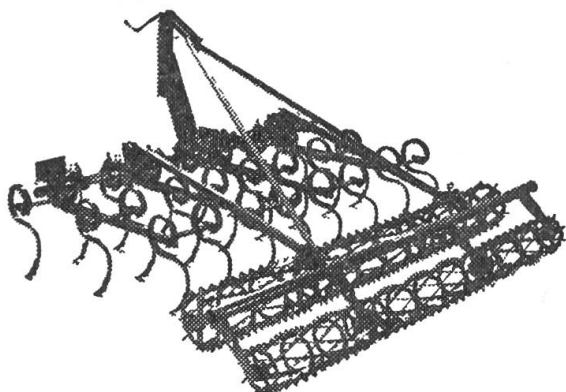
HARUWY

Einzelkornsämaschine Nodet-PNEUMASEM



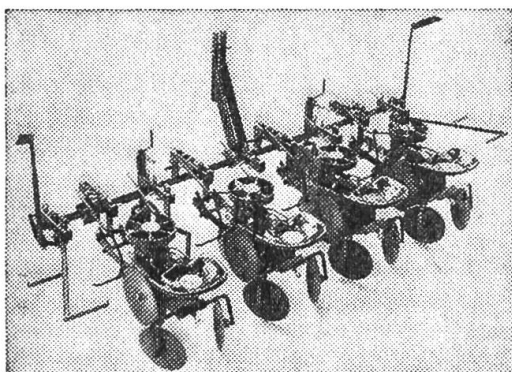
für Zuckerrüben, Mais, Bohnen, Gemüse usw., lieferbar mit dem **zentral aufgebauten, mechanisch-pneumatischen Granulatstreuer Nodet**.

Kultureggen HARUWY



In Breiten von 2 m – 3,3 m (auch Block-Chassis), kombinierbar mit Tiefgrubber, Doppelzinken.

Vielfachgerät HARUWY



Verschiedene Ausführungen für Kartoffel-, Zuckerrüben- und Gemüsebau.

Unsere Mitarbeiter in der **Deutschschweiz**:
Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, Tel. 032 - 84 13 79
Christian Moser, 2943 Vendlincoourt BE, 066 - 74 46 89
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, 034 - 51 13 08
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46



HARUWY 021 / 911141

Landmaschinenfabrik
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

Zu kaufen gesucht von ehemaligem «Hürlima-Stift»

Hürlimann-Traktor

1-Zylinder-Modell, Baujahr etwa um 1930

H.R. Müller, Riedtlistrasse 340
8165 Schöfflisdorf Telefon 01 - 853 05 38

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw.
Direkt ab Fabrik. Wir beraten Sie kostenlos.

Pumpen

Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen, ab Fr. 42.—.

Verlangen Sie Sammelprospekt und Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

VDO

Landmaschinen-Instrumente helfen Kosten senken

Für die pünktliche Pflege und Wartung:
VDO Betriebsstundenzähler

Einbau-Ø 60 mm, mit Innenbeleuchtung



Das Instrument erfasst nur effektive Betriebsstunden.

Verlangen Sie Unterlagen bei:

KRAUTLI AG

Badenerstrasse 734, 8048 Zürich
Telefon 01 / 62 80 62, Telex 53 885